



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI INFERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
PAUL COPPINI**

Seduta tas-7 ta' Ottubru, 2004

Avviz Numru. 45/1998/1

**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)  
INFERJURI**

**MAGISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Hamis 7 ta' Ottubru, 2004 .**

**Avviz numru : 45/1998G2(PC)**

Louis u Mary Rose konjugi Agius .

vs

Anthony Vella .  
Il-Qorti ,

Rat l-Avviz li permezz tieghu l-atturi talbu lill-konvenut jghid ghaliex, previa okkorrendo d-dikjarazzjoni illi inti

## Kopja Informali ta' Sentenza

responsabli ghal hsara kagunata minnek jew mill-haddiema tieghek fin-neon sign imwahhla mal-faccata tal-hanut 'Il-Kaptan Bar & Snack Bar', Triq Michaelangelo Refalo, Marsalforn, proprietra' tal-atturi, f'diversi okkazzjonijiet waqt li inti kont qieghed tagħmel xogħliljet ta' rikostruzzjoni fil-fondi immedjatament attigwi għal dak tal-atturi, tigi kundannat thallas lill-atturi l-ispejjez inkorsi minnhom fir-riparazzjoni tal-istess hsara .

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra interpellatorja tat-23 ta' Marzu, 1998 kontra tiegħek; u bl-ingunzjoni għas-subizzjoni .

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut li eccepixxa :

1. illi fl-ewwel lok hemm in-nullita' jew l-ineffikazja tat-talba attrici in kwantu tirrigwarda xi responsabilita' da parti tal-eccipjenti ghall-agir ta' xi haddiema tieghu . Dan ghaliex skond il-ligi tali responsabilita' hija ben ristretta għal kazi u cirkostanzi partikolari liema cirkostanzi l-inqas biss huma premessi fl-avviz.
2. Illi fil-mertu u mingħajr pregudizzju għal premess illi d-domandi attrici huma nfondati fid-dritt u fil-fatt .

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza, inkluzi l-verbali tax-xhieda mismugha u d-dokumenti esebiti .

Ikkunsidrat :

Illi permezz ta' din il-kawza l-atturi qegħdin jitkolbu mingħand il-konvenut il-hlas ta' l-ispejjez li kellhom jinkorru sabiex isiru t-tiswijiet mehtiega fuq *neon sign* li għandhom fuq il-bieb tal-hanut tagħhom f'Marsalforn . Huma jallegaw illi dawn il-hsarat saru per konsegwenza ta' xogħliljet ta' tkissir ta' konkox li l-konvenut kien qed jagħmel fuq fond attigwu għall-hanut tagħhom .

Il-konvenut qed jichad ir-responsabilita' ghax jikkontendi illi huwa ha l-prekawzjonijiet kollha mehtiega sabiex ma jagħmilx hsara lill-għażżeen u nfatti għamel *shuttering* sabiex tilqa' għal dak li seta' jaqa waqt ix-xogħol . Isostni wkoll illi fl-istess zmien li kien qed jahdem hu, kien hemm haddiehor jagħmel xi xogħliljet ta' tqaxxir tal-faccatta fil-

fond sottostanti u ghalhekk mhux necessarjament li I-hsara lmentata giet ikkagunata minnu .

Irrizulta anke mir-ritratti esebiti mill-attur<sup>1</sup>, illi I-hsara fin-neon sign ta' I-atturi giet ikkawzata minn bicciet ta' konkos li waqghu jew taru ghal fuqha . Dan ifisser illi kien rizultat ta' xoghol ta' tkissir ta' konkos ta' gallariji kif gie ammess li kien qed jaghmel il-konvenut fl-inhawi . Ghalkemm ix-shuttering imsemmi seta' tassew kellu effett li jilqa' ghal hafna mit-titjir ta' konkos li huwa inevitabbi f'xoghol bhal dak li kien qed jaghmel il-konvenut, xorta wahda jibqa' I-fatt illi ghax-xoghol fuq it-twiegħi li jidhru fir-ritratti tal-fondi fejn saru dawn ix-xogħolijiet<sup>2</sup>, ma jidher illi kien hemm ebda protezzjoni, sakemm I-attur setss ma qabba dx persuna biex tagħmel tisqifa bil-plywood halli tigi evitata aktar hsara<sup>3</sup> . Allura facilment seta' jtir jew jaqa' xi konkos tal-blajjiet ta' dawn it-twiegħi milli kien qed jitkisser għal fuq is-sign in kwistjoni . Minn naħa I-ohra lanqas huwa probabbli li I-konkos li laqat I-istess sign kien gej mix-xogħol li kien qed isir minn haddiehor fuq il-pjan sottostanti fl-istess zmenijiet . Dan jiispjega I-istess konvenut kien jikkonsisti biss fit-tqaxxir tal-faccata billi titnehha qoxra tal-gebel li kien hemm qabel . Jista' jkun illi max-xogħol kien jaqa' xi ftit frak tas-siment li seta' ntuza biex tehel din il-qoxra, imma dan zgur li ma setghax ikkawza I-hsara li minnha qed jilmentaw I-atturi . Il-Qorti hija għalhekk sodisfatta illi kagun ta' din il-hsara kienu x-xogħlījiet magħmula mill-konvenut u għalihom irid allura jwiegeb I-istess konvenut .

Gew prodotti tliet (3) kontijiet dwar it-tiswijiet mehtiega fuq din is-sign<sup>4</sup> li gew anke kkonfermati mill-attur<sup>5</sup> . Dawn I-ispejjeż ma gewx kontestati u I-Qorti ma ssib ebda raguni ghaliex m'ghandhiex taccettahom bhala li jirraprezentaw il-flus li hargu I-atturi għal dan il-fini . It-tiswijiet saru fi tliet okkazjonijiet u jlahhqu ammont totali ta' mijha wieħed u

---

<sup>1</sup> Dokti. A sa E a fol. 11 - 17 tal-process .

<sup>2</sup> Dokti. LA 1, 2 u 3 a fol. 84 – 86 .

<sup>3</sup> ara depozizzjoni Anthony Tabone tal-24.3.2000 a fol. 32 - 34 .

<sup>4</sup> Dokti. H, I u J a fol. 18 - 20 .

<sup>5</sup> ara depozizzjoni tieghu tal-11.6.1998 a fol. 6 – 9 .

## Kopja Informali ta' Sentenza

sittin lira maltija u hamsa u sebghin centezmu (LM161.75)

Ghal dawn il-motivi tiddecidi l-kawza billi filwaqt illi tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenut, tilqa' t-talbiet attrici u :

1. tiddikjara lill-konvenut responsabelli ghall-hsara kkagunata *fin-neon sign* imwahhla mal-faccata tal-hanut ta' l-atturi fl-indirizz indikat fl-Avviz, u dan f'diversi okkazjonijiet waqt li kien qed jagħmel xogħliljet ta' rikostruzzjoni fil-fondi immedjatament attigwi għal dak ta' l-atturi; u konsegwentement ,

2. tikkundannah ihallas lill-atturi s-somma ta' mijha wieħed u sittin lira maltija u hamsa u sebghin centezmu (Lm161.75) fi spejjez inkorsi mill-atturi sabiex saru t-tiswiji mehtiega .

Bl-ispejjez kontra l-istess konvenut .  
s4598Pc

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----